

# Le Jaseur des Cèdres



REVUE MUNICIPALE | MUNICIPALITÉ DES CÈDRES | NO 44 | MARS 2018

## LE PRINTEMPS EST À NOS PORTES



[WWW.VILLE.LESCEDRES.QC.CA](http://WWW.VILLE.LESCEDRES.QC.CA)



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK  
[FACEBOOK.COM/MUNICIPALITEDESCEDRES](https://FACEBOOK.COM/MUNICIPALITEDESCEDRES)



**RAYMOND LAROUCHE**  
MAIRE



**Monsieur Michel Proulx**  
*District # 1*



**Monsieur Serge Clément**  
*District # 2*



**Madame Aline Trudel**  
*District # 3*



**Monsieur Bernard Daoust**  
*District # 4*



**Monsieur Louis Thauvette**  
*Secteur # 5*



**Monsieur Marcel Guérin**  
*Secteur # 6*

## TABLE DES MATIÈRES

Mot du maire .....	2
Urbanisme .....	4
Travaux publics.....	6
Service de sécurité incendie .....	7
Bibliothèque.....	8
Activités municipales.....	11
Services récréatifs et communautaires ....	15
Nous joindre .....	20

Chères concitoyennes,  
Chers concitoyens,

Une très belle saison hivernale s'achève. Vous avez été nombreux à profiter des joies de l'hiver lors de notre activité Plaisirs d'hiver qui s'est déroulée dans la bonne humeur et le plaisir !

Vous avez reçu dernièrement, joint avec le compte de taxes municipales, un résumé du budget 2018 et les projets prévus pour les 3 prochaines années. Ce budget, adopté en janvier dernier, maintient le taux de la taxe foncière pour l'année 2018, et ce pour toutes les catégories d'immeubles. Nous sommes donc très heureux de vous présenter un compte de taxes à la hauteur de vos attentes, en continuant de faire progresser la Municipalité tout en respectant votre capacité de payer.

En ce qui concerne les projets de cette année, nous poursuivons nos efforts dans la revitalisation de nos parcs municipaux par le réaménagement des parcs Lucerne et Émile. À cet effet, nous avons déposé diverses demandes de subventions auprès de ministères afin de financer les projets d'aménagement de nos installations sportives et récréatives, notamment pour l'aménagement d'une patinoire et d'un terrain de soccer au parc Colibris, l'aménagement d'une terrasse et d'un quai pour sports nautique sans moteur et l'agrandissement du potager urbain au parc Valade. Une demande d'aide financière a également été déposée pour la construction d'un nouveau garage municipal afin de répondre aux normes de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail.



Au moment d'écrire ces lignes, nous sommes toujours dans l'attente de réponses favorables !

L'équipe du Service des loisirs œuvre actuellement à la planification des événements printaniers et estivaux : l'ouverture de la navette fluviale, Verdir Les Cèdres, les Mercredis Show, sans oublier notre collaboration à la Fête du Thuya ! Surveillez notre site internet et Facebook pour connaître la programmation !

Nous poursuivons également nos efforts dans la mise en œuvre d'un programme d'investissements en matière d'infrastructures et d'équipements d'aqueduc, la mise en œuvre du plan d'actions sur la gestion des eaux usées et de ruissellement et la mise aux normes des installations septiques privées déficientes.

Nous vous invitons à consulter les procès-verbaux disponibles sur le site internet pour connaître les différents projets et dossiers en cours. Votre présence aux séances municipales est également très appréciée et une période de question vous est également allouée !

Au plaisir !

Raymond Larouche, maire

### CALENDRIER 2018 DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du Conseil se déroulent tous les 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois à **19 h 30** à la Salle des délibérations située à l'hôtel de ville.

Dates des prochaines séances ordinaires 2018 du Conseil :

<b>20 mars (exceptionnellement)</b>	
<b>10 avril</b>	<b>11 septembre</b>
<b>8 mai</b>	<b>9 octobre</b>
<b>12 juin</b>	<b>13 novembre</b>
<b>10 juillet</b>	<b>11 décembre</b>
<b>14 août</b>	

Les rencontres se terminent par une période de questions réservée aux citoyens relative à tout sujet de la vie municipale.

Les procès-verbaux des séances municipales peuvent être consultés sur le site Web de la Municipalité.



### VERSEMENT DES TAXES POUR L'ANNÉE 2018

**DATES À RETENIR : 7 mars, 6 juin et 5 septembre**

Les comptes de taxes sont envoyés par la poste 30 jours avant le premier versement. Les citoyens qui n'auraient pas reçu leur compte en date du 16 février doivent contacter la Municipalité au Service de la taxation.

Les versements peuvent être payés dans la plupart des institutions financières, en personne au comptoir de l'hôtel de ville en argent comptant, débit, crédit ou par chèque à l'ordre de la Municipalité des Cèdres.

**Information : 450 452-4651, poste 221.**



## VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES DU SECTEUR OUEST

Les activités de vidanges des fosses septiques dans le cadre du programme se dérouleront du 1<sup>er</sup> mai au 1<sup>er</sup> novembre 2018. Ce sont les fosses septiques situées dans le secteur ouest de la Municipalité soit, à l'ouest du chemin Saint-Féréol qui seront vidangées en 2018.

Pour toute précision sur la préparation à la vidange de votre fosse septique, veuillez consulter notre site Web au [www.ville.lescedres.qc.ca](http://www.ville.lescedres.qc.ca)



## VENTES DE GARAGE

Les ventes de garage sur le territoire de la Municipalité sont permises uniquement pendant les trois périodes suivantes :

- **La fin de semaine de la fête des Patriotes (du 19 au 21 mai)**
- **La fin de semaine de la fête du Canada (du 30 juin au 2 juillet)**
- **La fin de semaine de la fête du Travail (du 1<sup>er</sup> au 3 septembre)**

L'activité doit se dérouler entre 8 heures et 21 heures et ne nécessite pas de permis.

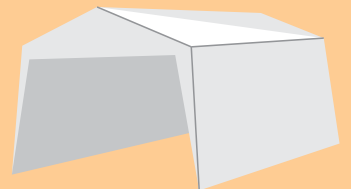
La durée de la vente de garage ne peut excéder trois (3) jours consécutifs.

Tout matériel et produits invendus doivent être enlevés au plus tard à 23 h la dernière journée de la période autorisée.

## LE RETOUR DU PRINTEMPS... PETITS RAPPELS!

Voici les bonnes pratiques à adopter à l'approche du printemps :

- Les abris d'auto doivent être démantelés complètement, y compris les structures supportant la toile, au plus tard le 15 avril 2018.
- Avant de faire des travaux, contactez le personnel du Service de l'urbanisme ou visitez le site web pour connaître la réglementation.
- Lors de votre ménage du printemps, rendez-vous à l'écocentre pour y déposer gratuitement vos morceaux encombrants.
- Les foyers extérieurs sont source de plaisir mais prenez soin de ne pas incommoder vos voisins. Il y a des normes à respecter ainsi que le gros bon sens!





## SAVIEZ-VOUS QUE

### VÉHICULE LOURD, MACHINERIE LOURDE ET ACTIVITÉ D'ENTRETIEN D'UN VÉHICULE SUR UN TERRAIN RÉSIDENTIEL

Sachez qu'il n'est pas permis de stationner et d'entreposer, sur un terrain résidentiel :

- Un véhicule ou remorque de plus de 3m
- Un autobus
- Un minibus
- Une dépanneuse

Également, seulement des travaux d'entretien mineurs d'un véhicule (changement d'essuie-glace, de pneu, etc.) sont autorisés sur un terrain résidentiel. Aucun travaux de réparation, de carrosserie, de démantèlement ou autre d'un véhicule n'est autorisé sur un terrain résidentiel.

## PROGRAMMES DE SUBVENTIONS MUNICIPALES

L'été est à nos portes et nous vous invitons à profiter de nos subventions offertes par la Municipalité pour améliorer vos propriétés et notre environnement...

- **Baril récupérateur de pluie** : 50 % de remise à l'achat d'un ou deux barils récupérateur d'eau de pluie pour un maximum de 40 \$ par baril.
- **Plantation d'arbre** : 50 % de remise à l'achat et la plantation d'un arbre pour un maximum de 75 \$.
- **Aide à la rénovation** :
  1. **Rénovation de bâtiments** : 25 % des frais de plus de 5 000\$ pour des travaux de rénovation admissibles sur les bâtiments principaux retenus à l'inventaire du patrimoine bâti sur les chemins du Fleuve et Saint-Féréol pour un maximum de 2 500 \$.
  2. **Rénovation de bâtiments noyau villageois** : 25% des frais de plus de 5 000 \$ pour des travaux de rénovation admissibles sur les bâtiments principaux situés dans le noyau villageois retenus pour un maximum de 5 000 \$.
  3. **Enseigne commerciale** : 50 % des frais de rénovation ou construction d'une enseigne située sur les chemins du Fleuve et Saint-Féréol et dans le noyau villageois pour un maximum de 500 \$.
  4. **Services professionnels** : 50 % des frais professionnels pour la préparation d'une esquisse illustrant une intervention sur un bâtiment admissible pour une subvention pour des travaux de rénovation pour un maximum de 500 \$.



Afin de vérifier les modalités de ces différents programmes, rendez-vous sur notre site Web ou communiquez avec le Service de l'urbanisme et de l'environnement au 450 452-4651 poste 225.



# RINÇAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC

Des travaux de rinçage du réseau d'aqueduc municipal auront lieu du 7 au 11 mai inclusivement.

Une communication vous sera transmise par notre système d'appels automatisés (Somum) quelques jours avant la date des travaux.

Vérifiez vos coordonnées via le site WEB suivant : [PortailLesCedres.somum.com](http://PortailLesCedres.somum.com)

Pour assistance, contactez Chantal Tremblay, agente aux relations avec le citoyen et aux communications au 450 452-4651 poste 239 ou à [ctremblay@ville.lescedres.qc.ca](mailto:ctremblay@ville.lescedres.qc.ca)



# LUMIÈRE SUR LES TRAVAUX PUBLICS

Sous la neige, sous la pluie, sous la terre, même au soleil... Peu importe où ils se trouvent, leur travail se fait souvent dans l'ombre.

## Mission :

La mission des travaux publics consiste à fournir et à maintenir en bon état l'ensemble des infrastructures municipales afin de répondre aux besoins de la Municipalité et de ses citoyens, ainsi que d'assurer la sécurité de tous les utilisateurs.

Les travaux publics ont un seul but, soit l'entretien et la réparation des biens publics afin d'assurer la qualité et la pérennité des infrastructures. Ils sont responsables, entre autres, des activités concernant l'entretien routier (routes, trottoirs, signalisation, asphaltage, déneigement, etc.), de l'approvisionnement des équipements, des pièces et autres, ainsi que de l'entretien et la réparation des véhicules routiers de la Municipalité.

De plus, l'équipe s'occupe de l'entretien des parcs et espaces verts ainsi que la conception et construction de parcs, l'élagage à des fins de sécurité et à l'installation de décorations de Noël et d'oriflammes.

Les employés des travaux publics donnent leur maximum afin d'offrir un service rapide et courtois; les requêtes des citoyens sont traitées de façon prioritaire. Ils veillent à ce que les **110 kilomètres de rues** soient entretenues, que le balai mécanique ait ratissé les rues et le tracteur articulé ait nettoyé les trottoirs et que les bornes d'incendie soient déneigées...

Peu importe la constance requise pour maintenir le niveau de qualité des services, peu importe l'heure ou la saison, ces tâches multiples exigent une organisation minutieuse et une grande flexibilité pour répondre aux divers imprévus et problématiques qui pourraient survenir.

## L'AMPLEUR DES RÉALISATIONS DES TRAVAUX PUBLICS





# RECRUTEMENT

## VOUS POUVEZ ÊTRE POMPIER / PREMIER RÉPONDANT

Faites partie d'une équipe de personnes dévouées qui travaillent pour protéger et sauver la vie des gens de leur communauté. Vous pouvez être pompier / premier répondant.

***Envisagez de faire carrière au sein du Service des incendies de Les Cèdres.***

### Profil recherché

Homme et/ou femme entre 18 ans et 55 ans avec de la disponibilité de jour, soir et fin de semaine.

### Le candidat ou la candidate doit :

- avoir plus de dix-huit (18) ans;
- avoir complété son 5<sup>e</sup> secondaire ou l'équivalent;
- posséder un permis de conduire valide de classe 4A;
- habiter un secteur à moins de 10 kilomètres de la caserne incendie;
- s'engager à suivre et réussir une formation minimale.

**Il n'est pas obligatoire d'avoir une formation en incendie ou premier répondant pour débiter, nous vous l'offrons !!**



### Comment poser sa candidature :

450 452-4651,  
poste 231

Hôtel de ville de la Municipalité  
des Cèdres, 1060 chemin du  
Fleuve

[gdaoust@ville.lescedres.qc.ca](mailto:gdaoust@ville.lescedres.qc.ca)

## PENSEZ À VOS PILES

Dans la nuit du 10 au 11 mars, nous avançons l'heure. Profitez du moment pour changer les piles de votre avertisseur de fumée et vérifiez la date de péremption. Par la suite, vérifiez si votre avertisseur sonne en appuyant sur le bouton test. Un petit bip n'a jamais fait mal à personne et pourrait vous sauver la vie!





# BIBLIOTHÈQUE GABY-FARMER-DENIS

DÉCOUVREZ VOTRE BIBLIOTHÈQUE AU  
<http://www.mabibliotheque.ca>

## ABONNEMENT

### Comment s'abonner ?

EN BIBLIOTHÈQUE ou

EN LIGNE : services

à distance seulement

Ce type d'abonnement vous donnera droit à : l'emprunt de livres numériques;

- l'accès à distance aux revues, journaux et bases de données;
- l'accès à distance à des cours de langues, de bureautique, de multimédia, de technique de frappe au clavier, d'apprentissage de la lecture pour les enfants de 4 à 8 ans;
- l'écoute de musique en ligne;
- la consultation d'encyclopédies et dictionnaires;
- l'accès à des mots croisés;
- la consultation de « Mon dossier » et la modification de votre mot de passe;
- etc.

Pour obtenir l'accès uniquement aux services à distance, remplissez le formulaire d'abonnement en ligne au [www.mabibliotheque.ca](http://www.mabibliotheque.ca)



## UN NOUVEAU SERVICE POUR LES USAGERS DE LA BIBLIOTHÈQUE

Vous désirez emprunter un livre numérique, mais vous n'avez pas de liseuse électronique? La bibliothèque Gaby-Farmer-Denis vous permet d'emprunter une liseuse Sony que vous pourrez ramener chez vous! Vous pourrez ainsi tester tranquillement ce nouvel outil de lecture! Le prêt de la liseuse est gratuit avec l'abonnement à la bibliothèque!



Pour de plus amples informations, communiquez avec votre bibliothèque au 450 452-4250

## HORAIRE

Dimanche	Fermé
Lundi	11 h – 15 h
Mardi	13 h – 20 h
Mercredi	18 h – 20 h
Jeudi	13 h – 20 h
Vendredi	Fermé
Samedi	9 h – 12 h (midi)

141, rue Valade, Les Cèdres

Tél : 450 452-4250

Télec. : 450 452-2860

Courriel : [biblio@ville.lescedres.qc.ca](mailto:biblio@ville.lescedres.qc.ca)

Facebook : <https://fr-ca.facebook.com/bibliolescedres/>

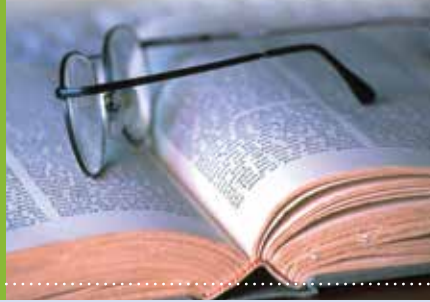
## KIM THUY



Une journée grandement appréciée de la part des citoyens à Les Cèdres lors de la visite de l'auteure, Madame Kim Thuy, à la bibliothèque Gaby-Farmer-Denis, dimanche le 4 février dernier.

Sa présence laissera une marque indélébile dans notre mémoire et dans nos cœurs.





## SEMAINE DE RELÂCHE

### JEUX EN FOLIE

Date et heure : mardi le 6 mars, 16 h à 18 h  
N.B. Après les jeux, les jeunes pourront déguster une pointe de pizza !!!

Groupe d'âge : 12- 16 ans

Lieu : Bibliothèque salle multifonctionnelle

**Inscriptions obligatoires**

### PIRATERIE !!!

Date et heure : mercredi le 7 mars, 10 h à 11 h

Groupe d'âge : 7-12 ans

Lieu : Bibliothèque espace jeunesse

**Inscriptions obligatoires**

### SPECTACLE : BALUCHON MAGIQUE : « PIKABELLE LA COCCINELLE »

Date et heure : jeudi le 8 mars à 9 h 30

Groupe d'âge : 3-7 ans

Lieu : Bibliothèque salle multifonctionnelle

**Inscriptions obligatoires**



## DES CONTES ET DES HISTOIRES Enfants

**BIBLIO BAMBIN** – Jeudi : Éveil à la lecture destinée aux tout-petits d'âge préscolaire CPE ou parents à la maison. Comptines, bricolages et personnages seront au rendez-vous! Pas besoin de savoir lire pour apprécier un livre. Les jeudis aux deux semaines à l'agora de la bibliothèque, inscriptions obligatoires.

- 15 mars : la jungle
- 29 mars : Pâques
- 12 avril : les contes
- 26 avril : le jour de la terre
- 10 mai : l'alimentation
- 24 mai : le corps humain
- 7 juin : les abeilles
- 21 juin : le jardin

**L'HEURE DU CONTE** – Samedi : Un moment où les enfants de 5 ans et plus entrent dans le monde fascinant des livres. L'endroit où la lecture nous fait vivre de formidables aventures! Un samedi par mois à l'agora de la bibliothèque une activité à ne pas manquer. Réservez votre place!

- 24 mars : les dinosaures
- 28 avril : les loups
- 19 mai : la santé
- 16 juin : les chevaliers





## JOURNÉE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR



### SCÈNE DE CRIME :

**Samedi le 21 avril à 10 h**

Public visé : Les jeunes de troisième à sixième année primaire. Derrière le périmètre de sécurité, dans l'agora de la bibliothèque, on peut observer la scène de crime. Les jeunes deviendront des spécialistes en identité judiciaire et devront tout mettre en œuvre pour résoudre leur enquête! Mais avant, ceux-ci suivront une formation afin de découvrir comment relever et identifier les empreintes. Ils aborderont les principaux temps forts des investigations et découvriront les différents concepts scientifiques liés aux techniques employées grâce à l'atelier : **C.S.I. LES EXPERTS.**

Places limitées, inscriptions obligatoires.

### ADULTES

**Club de lecture** : Animés par vos lectures et curieux de découvrir de nouveaux bouquins : vous êtes conviés à venir partager vos découvertes au salon de la bibliothèque à tous les 3<sup>e</sup> lundi du mois dès 18 h 30.

- 15 janvier : voyage autour du monde
- 19 février : libre
- 19 mars : romans de la biennale
- 16 avril : prix des libraires, hors-Québec
- 21 mai : prix des libraires, Québec
- 18 juin : libre

**NOUVEAU** : Vous avez envie de vous amuser en famille ou encore de développer de nouvelles stratégies? La bibliothèque vous offre une belle variété de jeux de société disponible sur place et pour emprunter. Sans oublier nos jeudis scrabble de 13 h 30 à 15 h 30.

**Le Cinéma avec L'ONF** : Reconnu comme l'un des grands laboratoires du monde, venez découvrir les présentations de documentaires ou films d'animations lors du ciné-aprèm' les mardis après-midi pour les adultes ou encore pour la famille, le ciné-mini les jeudis après-midi. Activités à venir, plus de détails et informations en bibliothèque ou sur notre page Facebook.

## EXPOSITIONS

### MICHELLE VOYER

ARTISTE PEINTRE

JANVIER, FÉVRIER, MARS 2018

Artiste peintre à Les Cèdres depuis 1998, mes deux passions sont le chant choral et la peinture.



### VALÉDAR - MARS ET AVRIL 2018



Exposants/es

Louises Barnabé  
Micheline Comte  
Daniel Côté  
Émérentienne Daignault  
Ovila David Huard  
Francine Ferland  
Francine Gané  
Louise Hunt  
Mélanie Leduc  
Louise Proulx-Beaudoin  
Diane Rainville



<http://www.valedar.com/historique.html>





## ACTIVITÉS MUNICIPALES

### EMPLOIS D'ÉTÉ 2018



#### POSTES

- Matelot de la navette fluviale
- Aide-matelot/guide-animateur
- Préposé aide à l'animation
- Préposé en horticulture
- Préposé à l'urbanisme

#### Modalités pour postuler

- Faites parvenir votre CV avant le 16 mars 2018 à l'attention de Jacinthe Bédard, agente aux ressources humaines, matérielles et informatique.
- Par courriel : [rh@ville.lescedres.qc.ca](mailto:rh@ville.lescedres.qc.ca)
- Accompagnez votre CV d'une lettre de motivation
- Visitez notre site web pour plus de détails : [www.ville.lescedres.qc.ca](http://www.ville.lescedres.qc.ca)

#### Exigences

- Étudiant
- Âgé de 16 ans et plus
- Être dynamique et courtois
- Aimer travailler en équipe
- Être autonome
- Excellent français parlé et écrit

#### CAMP DE JOUR AIR EN FÊTE

Pour postuler et avoir plus de détails sur un poste d'animation pour le Camp de jour à Les Cèdres, svp consultez le site internet de Air en Fête dans la section emploi ou envoyez votre CV à Sabrina Juillet par courriel : [sabrina@airenfete.com](mailto:sabrina@airenfete.com)



3 ° 4 ° 5 août 2018

Réservez ces dates !

Cette année, le comité organisateur est plus déterminé que jamais à faire de la Fête du Thuya un événement **incontournable** pour vous et pour nos voisins de comté !

- Vous souhaitez devenir bénévole ?
- Vous êtes un agriculteur, un artisan ou un commerçant et vous aimeriez vous impliquer ?
- Vous avez des idées à partager ?
- Vous désirez nous présenter une activité/un projet dont vous seriez responsable ?

Écrivez-nous sur notre page Facebook !



**La Fête du Thuya,  
c'est nulle part ailleurs qu'aux Cèdres !**

Daniel Blondin  
Président du comité organisateur

Municipalité  
des Cèdres



**MERCI**  
À NOS PARTENAIRES



## Camp de jour MUNICIPALITÉ DES CÈDRES

Pour garçons et filles de 5\* à 12 ans (Maternelle complétée)

### Camp de jour régulier

Du 25 juin au 17 août 2018, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h

**Lieu :** Pavillon des Bénévoles 145 Valade, Les Cèdres

**Activités :** Dans un cadre amusant, les enfants pourront participer à diverses activités : bricolage, jeux sportifs, récréatifs et collectifs, grands jeux, chansons et plusieurs surprises ! Des animations toutes spéciales attendent vos jeunes.

**Tarif :**  
**Non-résidents :** 125 \$/semaine  
**Résidents :** 90 \$/semaine

**Service de garde GRATUIT :** Du lundi au vendredi, de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h.  
Nous vous offrons de bonifier la programmation en sélectionnant une option.



### OPTION : 1 HEURE PAR JOUR AVEC SMILEY THE MONKEY

#### L'APPRENTISSAGE DE L'ANGLAIS PAR LE JEU

Par les aventures de Smiley the Monkey, les enfants sont transportés dans un univers d'histoires remarquables, de jeux, de musique et d'aides visuelles en quantité inimaginable! Des ateliers conçus pour solliciter fortement l'intérêt des enfants!

**Seulement : 20 \$ par semaine**



### OPTION : KATAG

POUR LES ENFANTS ÂGÉS DE 7 À 12 ANS

Katag en camp Thématique, que celle-ci soit Médiévale, Ninja ou Pirates, c'est:

- être plongé dans un univers fantastique, stimulant autant l'imaginaire que l'esprit stratégique.
- un Senseï, un Chevalier ou un Pirate qui dirige une quête sur 2 jours, évoluant tous les jours.
- les enfants y apprendront à manier l'épée, à se déplacer en forêt, à développer des stratégies, etc.
- les affrontements avec épées-mousse sont au coeur du jeu.
- des heures de plaisir garanties!!!

Revue : Toujours à partir de la base du jeu d'épées-mousse, les participants auront à accomplir des quêtes, des missions spéciales, des épreuves particulières et autres !  
L'option sera offerte 2 jours par semaine de 9 h 30 à 11 h 30 (lundi et vendredi)

**Seulement : 34 \$ par semaine**

## NOUVEAU





# ACTIVITÉS MUNICIPALES

## PROCÉDURES D'INSCRIPTION

### Inscription en ligne

Dès le 29 mars au [www.airenfete.com](http://www.airenfete.com)

Section Ville Les Cèdres

(paiement par carte de crédit seulement)



### Par la poste :

17600, du Val-d'Espoir, Mirabel, Qc, J7J 1V7

Le formulaire d'inscription est disponible à l'hôtel de ville

**INFO : 514 990-1414 POSTE 2**

## TARIFICATION

**90 \$ (sans taxe) par enfant par semaine pour les résidents**

**125\$ (sans taxe) pour les non-résidents**

Les options et les sorties sont en surplus.

**Paiement :** Carte de crédit ou par chèque libellé à l'ordre de L'Air en Fête.

Aucune activité ne pourra être réservée sans le paiement.

## REMBOURSEMENTS POUR CAUSE MÉDICALE SEULEMENT

La demande devra être adressée par écrit à L'Air en Fête, accompagnée du certificat médical. Les remboursements par chèque seront faits en septembre 2018. Des frais d'annulation de 15 % seront prélevés. Aucun remboursement pour les sorties manquées.

## CAMP DE JOUR (SUITE) SORTIES DURANT L'ÉTÉ!

4 sorties (facultatives) sont proposées cet été! Les activités au camp seront maintenues.

### 04 juillet - Parc Safari – 30 \$

En 40 ans, le Parc s'est agrandi, embelli et a sans cesse investi pour améliorer et maintenir les conditions de vies exceptionnelles de ses pensionnaires; les quelques 400 animaux et 78 espèces qui y résident. Animaux, animation, modules de jeux, labyrinthe et Aquaparc sont au rendez-vous.

### 18 juillet - Action Directe – 30 \$

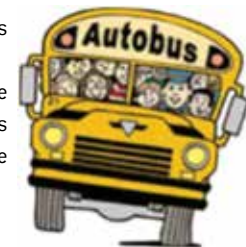
Action Directe est le centre idéal pour votre sortie de groupe scolaire et de camp de jour. Nous sommes la référence depuis plus de 20 ans! Plus de 250 écoles et camps de jour choisissent notre activité par année, soit plus de 21,000 enfants. De plus, nous avons une nouveauté! Le Ninja Warrior Junior. Lors de votre sortie, vous ferez l'expérience de ces deux plateaux et encore plus. Votre expérience comprend :

- Différents murs d'escalade adaptés pour tous les groupes d'âge
- Démonstration d'escalade
- Parcours Ninja Warrior Junior
- Échelle de corde
- La Traverse
- Autres activités selon le groupe

### 01 août - Héritage St-Bernard - 30 \$

Située à Châteauguay, à seulement une vingtaine de minutes de Montréal, l'île Saint-Bernard offre des richesses naturelles et patrimoniales exceptionnelles qui sauront certainement vous charmer!

Les activités offertes sur l'île Saint-Bernard vous feront découvrir la nature et l'histoire de ce site unique et ressourçant! En plus d'assurer la protection de l'île Saint-Bernard, Héritage Saint-Bernard gère d'autres territoires naturels fabuleux ayant des richesses incroyables à vous faire découvrir! Profitez d'une sortie éducative en milieu naturel pour pratiquer des sports en toute saison!



### 15 août - Centre plein air Notre-Dame-de-Fatima – 30 \$

Activités: Hébertisme, tir à l'arc, embarcations nautiques, escalade - pas de piscine.



# PLAISIRS D'HIVER 2018

**Les Cèdres, le 4 février – La température était au rendez-vous pour offrir une magnifique journée à plus de 650 amateurs d'activités hivernales!**



Les citoyens ont eu le plaisir de participer à une panoplie d'activités des plus divertissantes! La Municipalité tient à remercier les citoyens pour leur grande participation à la journée ainsi que les nombreux bénévoles du Cercle de Fermières de Les Cèdres, du Club optimiste Les Cèdres et tous les autres bénévoles qui ont contribué à la réussite de l'événement.



## FIERTÉ DE LES CÈDRES

**M. William Bourbonnais : compétitions de vélo de route**

Le jeune Cèdrois William Bourbonnais est membre du Club de vélo ZTP Opto-Réseau. Il participera, en 2018, à plusieurs compétitions de calibre élite notamment la Coupe Québec et Championnat québécois de Thetford Mines. Le Conseil municipal a accordé une subvention de 250 \$.



**Maïka Rousseau : compétition de Cheerleading**

Maïka Rousseau est une jeune voltige dans l'équipe des Flyers de Pierrefond. Elle participera, en 2018, à plusieurs compétitions de calibre élite notamment au Championnat national à Niagara Falls en avril 2018. Le Conseil municipal a accordé une subvention de 250 \$.



## BASEBALL CDL

Les inscriptions de l'Association de baseball CDL pour l'été 2018 auront lieu le 23 février et 16 mars 2018 de 19 h à 21 h. Celles-ci se feront au Chalet du parc Geoffrion à Coteau-du-Lac le 23 février et au centre sportif de St-Polycarpe le 16 mars.

Les coûts varieront selon les catégories où vos jeunes sont rendus.

Veillez noter qu'après le 18 mars, des frais de 40 \$ seront ajoutés au montant de l'inscription.



Pour toutes questions veuillez communiquer avec  
**Mélanie Boisvert** à [baseballcdl@hotmail.com](mailto:baseballcdl@hotmail.com)  
Vous pouvez aussi nous suivre sur Facebook sur la page  
**Baseball CDL**

## VOLLEYBALL

### Ligue féminine de volleyball Les Cèdres

Les dynamiques joueuses de la ligue féminine de volleyball Les Cèdres se rencontrent tous les mercredis soirs, de 19 h 30 à 21 h 30, au gymnase de l'école Marguerite-Bourgeois. La présente saison se terminera le 25 avril, mais la ligue recherche présentement des joueuses régulières ou occasionnelles, de calibre A ou B.

Pour plus de détails ou pour nous signaler votre intérêt, contactez Nadine Francoeur au 450 452-2837.

Vous pouvez aussi visiter notre page Facebook :  
[www.facebook.com/lescèdresvolleyball](http://www.facebook.com/lescèdresvolleyball)

## TENNIS

Printemps 2018 (6 semaines – 5 mai au 9 juin)

Catégorie	Horaire : Samedi	Résident
Le Petit Tennis (3-4 ans) Parents-enfants sur le terrain	13 h 15 à 14 h	55 \$
Mini-tennis (5-8 ans)	14 h à 15 h	65 \$
Tennis récréatif (9-12 ans)	15 h à 16 h 30	80 \$
Club ado (13-18 ans)	15 h à 16 h 30	80 \$
Adultes débutants	16 h 30 à 18 h	85 \$

\* Possibilité de cours les dimanches

Été 2018 (7 semaines - 25 juin au 8 août)

Catégorie	Horaire : Lundi et mercredi	Résident
Le Petit Tennis (3-4 ans) Parents-enfants sur le terrain	8 h 15 à 9 h	90 \$
Mini-tennis (5-7 ans)	8 h 30 à 9 h 30	110 \$
Tennis Progressif (8-10 ans)	9 h 30 à 11 h	150 \$
Club Ado (11 ans et +)	11 h à 12 h 30	150 \$
Tennis Progressif (8-10 ans)	11 h 30 à 13 h	150 \$
Adultes débutants à intermédiaires	Sur demande	



### Politique de reprise de cours (pluie)

Les cours seront repris selon la disponibilité des terrains et des entraîneurs. Nous tentons, dans la mesure du possible, de reprendre toutes les heures de cours qui doivent être annulées en cas de mauvaise température. Pour toutes les reprises de cours, une nouvelle date (une seule) sera communiquée par le professeur à tous les joueurs dans les heures ou les jours suivant l'annulation du cours.

**Endroit : Tennis municipal**

**Inscription : Par téléphone ou courriel**

**Information : Tennis PC**

**Charronpascal@hotmail.com**

**514 836-1551**



## CAMPS DE JOUR 2018



**CLUB TENNIS  
LES CEDRES**

### Plusieurs niveaux et ligues disponibles

- Horaires et adversaires différents à toutes les semaines
- Plusieurs activités et compétitions amicales au programme
- Cours offerts par un professionnel certifié de Tennis Canada
- Adhésion à Tennis Québec
- Rabais au tournoi de la Coupe Rogers et chez des magasins partenaires
- Et beaucoup plus

Les ligues de simple se jouent les mercredis, jeudis et vendredis soirs de 18 h à 22 h et les ligues de double les mardis soirs de 19 h à 22 h. La ligue jeunesse, dont l'inscription est GRATUITE, se joue les lundis et mardis de 18 h à 19 h.

### NOUVEAUTÉS :

#### Nouvelle formule pour la ligue de double :

Vous devez vous trouver un partenaire de double. S'il y a des personnes qui ne trouvent pas de partenaire et aimeraient se joindre

### C'est maintenant le temps d'inscrire tous les membres de votre famille...

Joignez-vous à d'autres passionnés pour la 30<sup>e</sup> saison de tennis... Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> avril.

à la ligue de double, veuillez vous inscrire et le club vous assistera pour en trouver un. Le fonctionnement sera similaire à la ligue de simple, soit aucune catégorie... plus vous gagnez / plus vous montez dans le classement (et inversement).

### Avantages membre Desjardins :

La Caisse Populaire Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, notre partenaire financier, est heureuse de vous offrir un remboursement de 25 \$ sur vos frais d'inscriptions, et ce pour chaque membre de votre famille détenteur d'un compte bancaire personnel chez Desjardins.

### Les amateurs de tennis sont attendus en grand nombre cet été!

Formulaire d'inscription : [www.tennislescedres.org](http://www.tennislescedres.org)

Pour plus d'information : [info@tennislescedres.org](mailto:info@tennislescedres.org)





# ORGANISMES D'ENTRAIDE ET ORGANISMES LOCAUX



## CARDIO PLEIN AIR

Accessibles, complets et sécuritaires, les programmes d'entraînement de Cardio Plein Air permettent à des milliers de personnes de réaliser leurs objectifs de mise en forme et de bien-être.

Cardio Plein Air offre des programmes d'entraînement complet en plein air, qui permettent de bien s'oxygéner, de profiter de la nature et de socialiser. Tous les programmes offrent un encadrement semi-privé en groupe. Vous profitez ainsi de toute l'attention nécessaire de la part de l'entraîneur pour bénéficier d'un entraînement plaisant, efficace et sécuritaire.

Date : 26 mars au 17 juin (12 semaines)

Horaire des séances et description des programmes :

[www.cardiopleinair.ca](http://www.cardiopleinair.ca)



Endroit : Parc nature les Forestiers-de-Saint-Lazare

Responsable Véronique Berlinguette, Kinésiologue B. Sc.  
Franchisé Cardio Plein Air

Coût : 214,31 \$ taxes incluses pour 24 séances  
(2 fois par semaine).  
266,05\$ taxes incluses, accès illimité  
40,00\$ taxes incluses pour matériel d'exercice

Inscription en ligne : [www.cardiopleinair.ca](http://www.cardiopleinair.ca)

Pour information : 450 206-0543 / 1 877 327-5530  
[vaudreuil@cardiopleinair.ca](mailto:vaudreuil@cardiopleinair.ca)

## ZUMBA ET DJAMBOOLA FITNESS BASIC



Venez essayer les séances de Zumba et Djamboola Fitness. Un mélange savoureux et rythmé, fait de danses latines, africaines intenses et d'autres musiques du monde: Hip-hop/House, Danses latines, Ragga-Dancehall, Soca caribéen, Swing, Bollywood, Zouk/Kizomba, etc...).

Zumba : lundi 17 h - 18 h 30

Djamboola : jeudi 18 h 30 - 20 h

Djamboola-Zumba : samedi 10 h - 11 h 30

Durée : 1 h 30/Séance

Session 14 semaines du 12 mars au 23 juin 2018

Lieux : Pavillon des Bénévoles : 145 rue Valade, Les Cèdres

Accessoires : Souliers de course, serviette, tapis et bouteille d'eau

Coût : 224 \$/14 séances/ 1 cour

352 \$/32 séances / 2 cours (-33 % sur le 2<sup>e</sup> cours)

448 \$/ 48 séances/ 3 cours (-50 % sur le 3<sup>e</sup> cours)

90 \$/ carte de 5 cours

Promotion : Venez avec un(e) ami(e) et obtenez 15 % de rabais  
tous les deux !!!

Pour plus d'information : Joël Bolduc-Bissaolo

[jojo\\_0713@live.ca](mailto:jojo_0713@live.ca)

450 802-7329

Facebook : JojoFitness

[www.djamboola.com](http://www.djamboola.com) | [www.zumba.com](http://www.zumba.com)

## ZUMBA

RÉSIDENT DE LES CÈDRES VOUS AVEZ ENVIE DE FAIRE DES COURS  
DE ZUMBA?

À tous les vendredis à 19 h 15

Pavillon des bénévoles, 145 rue Valade

(salle du croquet au sous-sol)

Date de début des cours : 6 avril 2018

Prix inscription : 96 \$ pour 12 semaines

À la porte : 10 \$

Pour information et inscription : Josée Arsenault

438 394-3520

[libertefitness@hotmail.com](mailto:libertefitness@hotmail.com)

Inscrivez-vous avant le 23 mars et bénéficiez d'un  
rabais de 15 \$ sur votre abonnement



## La magie des mots

### Cours de français sur mesure et gratuits pour adultes de seize ans et plus

Hé oui, gratuits ! Des cours démarrent en février, d'autres en mars. Français pour des francophones, pour des allophones, pour des anglophones.

Est-il temps de prendre ta vie en main ?

Est-il temps de vivre l'instant présent ?

De se faire un cadeau et s'occuper de soi.

De se donner du temps et d'améliorer son français.

### La magie des mots

13A, rue Principale

Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0

450 763-1331 ou 1 877 606-1331

[www.lamagiedesmots.com](http://www.lamagiedesmots.com)

[www.facebook.com/lamagiedesmots](https://www.facebook.com/lamagiedesmots)

[comdelamagie@outlook.com](mailto:comdelamagie@outlook.com)

Appelez-nous ! Bienvenue à tous !

## CLUB ORNITHOLOGIQUE VAUDREUIL-SOULANGES

- Le Club ornithologique Vaudreuil-Soulanges invite toutes les personnes, jeunes et moins jeunes, à participer à ses différentes activités dont plus de 20 sorties d'observations par année, 3 conférences en lien avec l'ornithologie et un cours d'initiation à l'ornithologie.
- Lors de nos sorties, nous avons observé jusqu'à maintenant 216 espèces d'oiseaux dont 164 espèces dans Vaudreuil-Soulanges. Venez les découvrir avec nous, nous vous aiderons à les identifier.
- Visitez notre site web, vous y trouverez toutes les informations pour devenir membre, le calendrier des activités, les galeries photos, la liste de nos observations lors des sorties, les résumés de nos sorties etc.

Coût : 15 \$ (individuel) ou 20 \$ (familial) ou non-membre : 3 \$ par activité (sortie ou conférence)

### Renseignements :

Site web : <https://sites.google.com/site/ornithovs/>

Pour nous joindre : [ornithovs@gmail.com](mailto:ornithovs@gmail.com)

Michel Juteau : 450 455-1722



## CERCLE DE FERMIERES LES CÈDRES

### Programmation

N'oubliez pas que les ateliers sont ouverts à toutes. Coût de 2 \$ par atelier pour les membres, 10 \$ pour les non-membres, et certains ateliers demandent des coûts supplémentaires pour les fournitures.

Tous les lundis soir de 18 h 30 à 20 h 30 – atelier de tricot avec l'aide de nos expertes. Tous les mercredis, des Fermières vous accueillent de 10 h à 14 h.

Experte en tissage disponible sur demande en tout temps.

Notre local est également ouvert tous les samedis de 9 h à 12 h.

1060, chemin du Fleuve, Les Cèdres [www.cfqc.ca](http://www.cfqc.ca)

### Groupe de marche

Venez vous joindre au groupe de marche, où le plaisir est au rendez-vous! Les lundis et mercredis de 9 h à 10 h.

Inscrivez-vous au DéfiSanté [www.defisante.ca](http://www.defisante.ca)

## FABRIQUE PAROISSE SAINT- JOSEPH-DE-SOULANGES

### JOURS SAINTS et PÂQUES

- Dimanche des Rameaux : 25 mars messes à 9 h à Les Cèdres et 10 h 30 à Saint-Lazare
- Célébration du Pardon : 25 mars 14 h à Saint-Lazare
- Jeudi-Saint 29 mars à Les Cèdres à 19 h 30
- Vendredi-Saint à Saint-Lazare à 15 h
- Samedi Saint Vigile à 20 heures à Les Cèdres
- Pâques : messes à 9 heures à Les Cèdres et 10 h 30 à Saint-Lazare

### Comptoir familial Les Cèdres

au 138, rue Valade 450 200-0788

- Lundi et Mercredi de 9 h à 16 h
- Samedi 10 h à 15 h

Les Bénévoles sont heureux de vous accueillir et répondre à vos besoins.



## ORGANISMES D'ENTRAIDE ET ORGANISMES LOCAUX

### DES TRICOTS... POUR NOUS GARDER AU CHAUD

L'école Marguerite-Bourgeyos tiens à remercier des femmes de cœur!



Plusieurs parents ont fait l'achat, lors des rencontres de parents pour le bulletin, d'items tricotés avec amour par sept grandes dames de notre communauté, les tricoteuses : Jeannine Ménard, Réjeanne et Claudette Périard, Lisette Dégarie et Lise Ménard Boyer et les commanditaires : Micheline Binette et Mimi Brabant Lauzon.

Les sommes amassées aideront l'école à venir en aide à des familles qui en ont besoin.

C'est par de tels gestes du cœur que nous voyons la grandeur d'âme des gens de Les Cèdres.

**Merci à tous et tout spécialement à ces artisanes du bonheur qui ont donné de leur précieux temps pour tricoter tous ces merveilleux morceaux!**

### CLUB OPTIMISTE LES CÈDRES



Nouveautés dans le Club Optimiste Les Cèdres.

Suite à la démission de M. Bernard Daoust et de son élection à titre de Conseiller municipal, c'est M. Robert Ranger qui a accepté le poste de président de notre Club. Nous souhaitons tous la meilleure des chances à M. Daoust dans ses nouvelles fonctions.

Au mois de décembre, le bureau « d'Optimist International » a dévoilé notre nouveau logo qui sera maintenant utilisé dans toutes nos correspondances internes et externes.

Le congrès International Optimiste aura lieu à Ottawa du 7 au 10 juillet 2018.

#### Activités des mois avenir

##### En Mars :

- Finale des concours qui se feront à l'école.
- Trottibus tous les jours d'école.

##### En Avril :

- Finale des concours pour la Zone 5 des clubs.
- Préparation pour notre encan annuel qui aura lieu le 5 mai 2018 pour le ramassage et le 6 mai pour l'encan. Cette activité est l'une de nos principales sources de revenus pour les activités de l'école et de nos jeunes.

Gilles Lirette

**Club Optimiste Les Cèdres Inc.**

**1060, chemin du Fleuve, Les Cèdres J7T 1A1**

### MAISON DES JEUNES LES CÈDRES



La MAISON DES JEUNES LES CÈDRES c'est un endroit où tu peux faire 1001 activités! Si tu as entre 12 et 17 ans, viens faire ton tour et si vous êtes un parent, venez nous rencontrer, il nous fera plaisir de vous faire visiter la MDJ et d'expliquer son fonctionnement.

Vous pouvez nous suivre sur facebook : <https://www.facebook.com/mdj.lescedres>

Ou consultez notre page au nom de « Maison des Jeunes Les Cèdres ».

Cette année, nous offrons aussi aux jeunes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année un service d'aide aux devoirs :

Mardi / Mercredi / Jeudi

Heures : 15 h 15 - 17 h

Merci également à nos généreux donateurs qui ont contribué à la réussite de nos activités automne 2017 / hiver 2018.



## MUNICIPALITÉ DES CÈDRES

1060, CHEMIN DU FLEUVE  
LES CÈDRES (QUÉBEC)  
J7T 1A1

TÉLÉPHONE..... 450 452 4651  
TÉLÉCOPIEUR..... 450 452 4605

BIBLIOTHÈQUE ... 450 452 4250

PRESBYTÈRE ..... 450 452 4334

POLICE ..... 450 310 4141  
\*4141 (CELLULAIRE)

PROBLÈME  
ÉGOUT / AQUEDUC /  
VOIE DE CIRCULATION..... 311

INFO-SANTÉ ..... 811

URGENCE..... 911

WWW.VILLE.LESCEDRES.QC.CA  
INFO@VILLE.LESCEDRES.QC.CA

# 2 ÉVÉNEMENTS À METTRE À VOTRE AGENDA

20  
mai

Verdir Les Cèdres

**9 h à 12 h**  
à la station Des Chênes  
380, chemin Saint-Féréol

27  
mai

Pique-nique familial

**11 h à 15 h**  
Parc Valade  
145, rue Valade



Imprimé sur du papier  
recyclé Enviro100

WWW.VILLE.LESCEDRES.QC.CA